

FOAIA POPORULUI

PREȚUL ABONAMENTULUI

Foaie politică

INSERATE

Pe un an
Pe o jumătate de an
Anunțarea, America și altele
Abonamente ad fa la „Foaia Poporului” Suceava

Apare în fiecare Duminică.

Ediția și tiparul „Tipografia Poporului”
Redacția: res. Nicolae Brate

Se publică de BUREAUL ADMINISTRATIEI
Strada Măslăcilor Nr. 12).
Un ziar pe săptămână 14 bani, a două săptămâni
12 bani, a trei săptămâni 10 bani.

Mersul războiului european.

Pe câmpul de războiu din Galitis în zilele din urmă n'au mai fost lupte mari. — În duminica zilei de 3 Septembrie n. trupele noastre au părăsit Lembergul, ocupând spre vest de Lemberg poziții cu mult mai bune. — Lembergul nu ni s'a luat, ci noi l'am părăsit din considerațiuni de tactică. — Acum se fac pregătiri pentru un nou atac contra Rușilor; spre acest scop sunt așteptate și trupe germane, cu cari împreună să se dea năvala asupra Rușilor, pentru a-i alunga peste granița Galiției. — În partea de nord a Galiției, armatele generalilor Dankl și Auffenberg, cari se află pe teritoriul rusesc au continuat bombardarea orașului Lublin, luptând cu vitejie contra Rușilor, cari sunt de altceam foarte mulți. — Joi, când scriem aceste rânduri, vine vestea, că încă ieri s'a reluat din nou lupta pe întreg câmpul de războiu în partea Lembergului.

În cele opt zile din urmă, armatele germane de pe teritoriul Franței, au mai cuprins o seamă de cetăți de apărare de-ale Francezilor din nordul Franței. — Trupele germane înaintează acum spre Paris, pe care vreau să-l încunjure, voind ca prin aceasta să silească Franța a încheia pace. — Francezii își concentrează trupele trupele, voind a forța o luptă hotărîtoare cu Germanii, până când nu ajung la Paris. — Guvernul Franței s'a mutat din Paris la Bordeaux.

În partea graniței dintre Rusia și Germania încă se dau lupte crâncene. — O mare armată rusească a fost nimicită de Germani pe mlaștinele masuriene, între Gilgenburg și Ortelsdorf. La 90.000 de Ruși au fost făcuți prizonieri. Încolo nu vin prea multe știri de pe acest câmp de războiu.

Guvernele Angliei, Franței și Rusiei au făcut o învoială, ca nici una din cele trei țări să nu încheie singură pace.

Pe câmpul de războiu cu Serbia, armata noastră a nimicit o divizie sârbească, care pe la Mitrovița încercase să treacă peste Sava în Croația. La 5000 de Sârbi au fost făcuți prizonieri iar tot cam atâtea au căzut în luptă.

Sibiu, 10 Septembrie n.

Din 4 până în 8 Septembrie, pe câmpul de luptă al Galiției, n'au mai avut loc lupte așa mari, ci numai ciocniri mai mărunte. În ziua de 3 Septembrie trupele noastre au părăsit Lembergul, ocupându-și spre vest dela Lemberg alte poziții mai bune.

În zilele următoare armata noastră a primit întărituri de trupe, s'a provăzut cu munițiune și de-ale mâncării, iar în 9 Septembrie a intrat din nou în luptă. Asupra mersului luptei în partea Lembergului, până de prezent n'au sosit știri

În partea de nord a Galiției, dela Krasnic spre Lublin și Zamosc, armatele generalilor Dankl și Auffenberg au continuat luptele și în timpul acesta. Ba sunt bune speranțe, că luptele acestor armate vor da favorabilă întorsătură războiului din Galiția.

Pe câmpul de războiu cu Sârbi, trupele noastre au avut o învingere strălucită asupra unei divizii sârbești, care încercase să treacă Sava pe la Mitrovița. Sârbi, să vede, că erau de credință, că de pe malul Savei de către Croația, nu le mai are nimenea grijea. De aceea,

într-una din nopți au dat năvală să treacă Sava. Trupele noastre t-au și lăsat în pace până când au trecut. Dar după aceea, podul făcut de ei a fost îndată bombardat cu tunurile, iar trupa sârbească încunjurată, astfel că nici un Sârb nu s'a mai putut întoarce viu peste Sava. La vreo 5000 au fost făcuți prizonieri. Ceialalți au căzut toți în luptă.

Acestea premerse, vom lăsa să urmeze raportul oficios, care s'a dat dela comanda generală a armatei, asupra luptelor din Galiția.

Luptele din Galiția.

Luptele cari s'au purtat pe câmpul de războiu din Rusia, din ofensiva (atacarea) noastră, încă nu au dus răzdoiul la decideră (lupta hotărâtoare). La aripa dela vest, înaintând adânc pe teritoriul dușmanului, iar în Galiția de est apărând pas de pas pe mântul patriei față de dușmanul covârșitor: trupele noastre au dovedit pretutindenea vechiul renume despre vitejia lor și priveșc cu încredere la luptele serioase, cari le mai stau înainte. Descrierea multelor și deosebitelor lupte din săptămâna trecută trebuie să rămână pe seama istoriei. Acuma se poate da decurgerea întâmplărilor numai în linii generale.

La ostul armatei lui *Dankl*, — victoria-să la Crasnic, după o luptă de trei zile, — a început în 25 August armata lui *Auffenberg*, aflătoare între Huczwa și Wjeprz, atacul asupra puterilor țesimice, cari înaintau dinspre Cholm spre sud. Din acest atac s'a născut lupta dela Zamosc și Komarow.

În 28 August s'a simțit cooperarea trupelor, comandate peste Belz și Uhnov, ale Altei ei Sale imperiale și regale Arhiduce *Iosif Ferdinand*. Fiindcă lângă drumul Zamosc-Krasnostow se aflau față în față puteri în măsură mai slabe, au putut însemnate părți de armată să treacă în 29 August din teritoriul dela Zamosc spre est și se înainteze până la Czezniki. Din contra dușmanul, care lupta pretutindenea cu cea mai mare vitejie și încăpăținare, și-a îndreptat cele mai puternice sforțări spre terenul dela Komarow, sigur cu gândul de a sparge linia noastră.

Seara armata se afla în linia Przewodow Grodek, Czezniki, Wielatza, formând Grodek și Czezniki acuzând punctele de spargere a frontului. Din partea rusească au intrat în luptă puteri nouă, aduse dela Krylow și Grubiesow. În ziua următoare, armata lui *Auffenberg* a continuat cu încunjurarea începută, iar contrariul cu încercările de a sparge frontul, cari în cele din urmă au dus la încovoierea frontului propriu până la Labunie-Tarnowatka. Între acestea grupa Arhiducelui a putut înainta în general până la drumul Telotyń-Raghuic.

În 31 August încunjurarea dușmanului s'a continuat între luptele cele mai vehemente, de pace s'au făcut și dela nord o încovoiere spre Komarow. La Komarow, deja periclitat până la extrem, Rușii au început retragerea spre Krylow, și Grubiesow, apărându-se totuși, prin loviri ofensive, în toate direcțiunile, mai ales în contra grupei Arhiducelui, în contra amenințatoarei încunjurări. În fine în orele de după amiază ale zilei de 1 Septembrie eră sigur, că armata lui *Auffenberg*, în care au luptat și trupele vieneze și o grupă condusă de generalul de infanterie *Borocvici*, cu îndârjire și cravură extra-ordinară, a învins în mod de-avârsit Komarowul și înălțimile dela sud, lângă Tyssow, au fost luate și Arhiducele a înaintat spre Siaroje-Sielo. Răniți de prizonieri, nenumărat material de războiu, între care 200 de tunuri și multe mitralie, au căzut în mâinile noastre.

Când s'au dat aceste lupte ale armatei *Auffenberg*, a dar și armata lui *Dankl*, la *Niedrz-wiza-Duza*, adunând mai înainte la râul acesta părți din puterile noastre, cari au fost mers înainte, la vest, pe malul riului *Vistula*. Această grupă întreagă a armatei a străbătut apoi în zilele amănate până aproape de *Lublin* încunjurându-l.

Deodată cu aceste evenimente, acum echitate, s'a purtat luptă din greu și în Galiția de est. În 27 August au dat din dușman puterile de pe linia *Dunajow-Busk*, trimise aci pentru a împiedeca învaziunea (năvălirea) dușmanului cu mult mai numărös. Cu toate succesele avute avute asupra coloanelor, cari dela *Dunajow* încoa-

ce, iuseră în posesie înălțimile dela vest de *Ponozoy*, — părțile noastre de armată, cari înaintau de ambele părți ale drumului *Zloczow*, nu au putut să străbată în contra dușmanului, care era aci cu mult mai tare, chiar și în artilerie.

În 28 August Rușii au continuat atacul și arspre părților de armată, cari luptau la estul *Lembergului*. După amiază nu a mai fost în-cunjurat retragerea după *Gula-Lipa*, în terenul mai restrâns ostic și nordic al *Lembergului*, mai ales, că aripa dela sud era amenințată din direcția dela *Brzanz*. Mișcările retragerii au fost făcute în deplină ordine, fără ca dușmanul, care pe semne asemenea era foarte deranjat, să ne fi urmărit în mod mai însemnat.

În 29 August au început Rușii de nou atacul, pe întreaga linie a frontului, și au trimis forțe dela nord-estul *Lembergului* spre sud.

În ziua următoare atacul acesta s'a reînnoit cu vehemența cea mai mare. Mai ales dinspre *Przemyslany* și *Firlejow* putea dușmanul să primească necontenit puteri nouă, față de cari trupele noastre, după zădarnica încercare de a elibera, prin lovituri ofensive (de atac), părțile nouă de armată, concentrate la vest de *Rohatyn*, nu trebuia să cedeze, retrăgându-se spre *Lemberg* și *Mikolajew*.

În toate aceste lupte auferit bravele noastre trupe piereri mari, mai ales dela artileria dușmană, ca număr cu mult mai mare, și provăzută cu tunuri și arme moderne.

Reasumând, se poate spune, că noi până acuma am luptat cam în contra a 40 divizii de infanterie și 11 divizii de cavalerie, și am respins cel puțin jumătate din aceste puteri ale dușmanului precum și piereri mari.

Sub-șeful șefului dela marele stat major: *Höfer*, m. p., generalmajor.

Telegramele de Sâmbătă.

Germanii înaintază spre Paris

Viena, 5 Septembrie. Ziarului „*Neue Freie Presse*” i-se comunică peste Olanda din Londra, că pe baza unui raport al ziarului „*Times*” Germanii au ocupat orașul *Amiens*. Foia „*Daily Chronicle*” anunță, că Germanii stau în lupta la *Creil* și *Seulis*. Bătălia tunurilor din aceste lupte se aude deja la Paris.

Geneva, 5 Septembrie. Autoritățile militare au instalat în jurul Parisului posturi pentru observarea orizontului. S'au luat măsuri pentru apărarea edificiilor expuse în contra atacurilor baloanelor germane. La *Issy les Moulines* au fost făcute stațiuni pentru aviatorii militari.

Geneva, 5 Septembrie. Deodată cu plecarea guvernului francez din Paris a fost transportul și averea aurul băncii statului francez. Mei multe ziare din Paris, între cari și „*Temps*”, s'au mutat la *Bordeaux* (unde s'a așezat guvernul).

Berlin, 5 Septembrie. „*Lokalanzeiger*” anunță: Pentru nesuccesul ofensivei franceze sunt vinovați generalii *Serrail*, *Michel* și *Foch*. Germanii au făcut până acum 130 000 prizonieri. Emigrarea populației Parisului spre nord continuă.

Japonia și Rusia.

Berlin, 5 Septembrie. Ziarul „*Amsterdam Handelsblad*” anunță din *Petersburg*: Japonia s'a declarat gata a trimite în ajutorul Rusiei câteva corpuri de armată precum și trupe de pioneri.

Față de această știre, ambasadorul Japoniei din *Stockholm* (capitala Svediei) de-

clară de falsă știrea, că Japonia vrea să trimită trupe în Europa. Japonia nu are de gând să pună la dispoziție armata ei altor guverne, fie în Europa, fie altundeva.

Temeri de războiu între Grecia și Turcia.

Budapesta, 5 Septembrie. Isbucnirea unui războiu între Grecia și Turcia devine tot mai cu putință.

Budapesta, 5 Septembrie. Biroul ungar de corespondență comunică următoarea telegramă: „*Pester Lloyd*” află din Berlin cumcă e fără îndoială, că Situația în Grecia împinge spre fapte hotărâtoare. Că Grecia mobilizează și anume în contra Turciei, este un secret public. Regele Greciei caută să împiedece politica aventuriosă a prim-ministrului grec *Venizelos*, care este un prieten al Triplei-Înțelegeri, deoarece o intrare în luptă a Greciei ar aduce cu sine și amestecul Bulgariei.

Duminecă și Luni.

— Telegrame cenzurate. —

Evacuarea Lembergului.

Budapesta, 6 Septembrie. Din cartierul presei de războiu se comunică oficial: Orașul *Lemberg* a fost evacuat (părăsit) de trupele noastre din motive strategice și pentru a cruța populația.

Budapesta, 6 Septembrie. Biroul telegrafic și de corespondență publică următorul comunicat cenzurat:

Corespondenții de războiu comunică prin telegrame cenzurate, că în dimineața zilei de 3 Septembrie am evacuat *Lembergul* ocupând spre vest de *Lemberg* poziții cu mult mai favorabile.

Acest fapt n'are nici o importanță strategică (pentru războiu) fiind *Lembergul* un oraș deschis neînțărît. La aceasta se mai adaugă și faptul, că trupele noastre s'au retras în pozițiile lor noi fără luptă, dovadă că Rușii sunt prin luptele de mai înainte din cele 8 zile complet istoviți și prin urmare au trebuit să întreprună atacul lor.

Lembergul nu ni s'a luat, noi l'am evacuat (părăsit), precum la timpul său *Nemții* au evacuat orașul *Insterburg* și precum imediat după aceea s'a dovedit, că evacuarea *Insterburgului* a fost de lipsă, pentru a ajunge cu armata germană retrasă o victorie strălucită la lacurile mazuriene, în care Germanii au distrus cinci corpuri de armată rusești. Tot astfel putem aștepta și de pe teatrul războiului din ostul Galiției șosea apropiată a unor vești despre victoriile noastre.

Evacuarea *Lembergului* n'are desavantajii, pe când susținerea acestui oraș ar fi avut de urmare împrejmuirea noastră. Gruparea puterilor armate în noua situație se pregătește și va avea un efect deosebit, că Rușii nu se vor putea susține timp mai lung în Galiția.

Budapesta, 6 Septembrie. Biroul telegrafic și de corespondență comunică:

În fața *Lembergului* n'au loc de trei zile încoace lupte. Pauza urmată în lupte se folosește pentru transportul de muniții și alimente pentru armată. — În fața *Lublinului* luptele continuă cu vehemență.

Starea luptelor în Polonia rusească.

Budapesta, 6 Septembrie. Pe teatrul războiului galițian au loc numai ciocniri mici între avantgarde și trupele de recunoaștere. Pe teritoriul polon din Rusia ne-am

instatla complet (așezat în toată forma). Dela Cracovia până la Kielce circulă regulat automobilele noastre. Liniile ferate au fost reconstruite. Scrisorile noastre poartă mărci austro-ungare. La Kielce a fost înființat un ziar polon, care e redigat de o persoană din Cracovia.

Budapesta, 6 Septembrie. Din cartierul presei se comunică: Asediul (încunjurarea) Lublinului continuă neîntrerupt. Trupele rusești bătute de armata generalului Dankl apără cu ultimele forțe orașul, a cărui cadavre ar deschide trupelor noastre drumul de o parte spre Ivangorod, respective prin acest oraș spre Varșovia, de altă parte spre Brest-Litvorsk.

Budapesta, 6 Septembrie. Trupele germane din Slovo-Poldi au ajuns în legătură la Rodoste cu trupele noastre.

De pe câmpul de războiu francez

Copenhaga (capitala Danemarcei), 6 Septembrie. Din nou se comunică din Paris, că grosul armatei franceze a cumpat p. și în între Dijon și Nevers pe înălțimile de dealuri la Moxvan.

Budapesta, 6 Septembrie. Biroul telegrafic și de corespondență comunică:

Foile din Berlin raportează asupra situației din Franța. Se spune între altele că Parisul va fi apărat cu cea mai mare îndârjire. Generalul Laffre a adresat trupelor un ordin, ca să își schimbe tactica planul de luptă, pentru a încunjuară pierderile prea mari de până acum. Infanteria franceză îndesată trebuie să înainteze în șiruri mai puțin adunate și la înaintarea ei trebuie să se apere mai bine cu ajutorul artileriei. Un mare corp de aviații zboară neîntrerupt în jurul Parisului și a suburbiilor, pentru a urmări aeroplanele și baloanele germane. Parisul este de altfel părăsit de populație. Numai gările sunt împeporate de mii de fugari. Presa franceză pune toată încrederea ei în înaintarea armatelor rusești.

Budapesta, 6 Septembrie. Biroul ungar de corespondență anunță:

Din Londra se comunică, că Francezii au evacuat (părăsit) orașul Rouen, spre nord-vest de Paris.

Berlin, 6 Septembrie. Cartierul general comunică: Întăriturile din fața cetății Maubeuge precum și două forturi ale aceluia oraș au căzut. Artileria noastră și-a putut îndrepta ținta spre oraș, care a luat foc în mai multe părți.

Impăratul Wilhelm a luat parte ieri la bombardarea întăriturilor dela Nancy (o fortăreață franceză).

De pe câmpul de războiu din Galiția.

Budapesta, 7 Septembrie. Agenții Telegrafică Ungară anunță: Orașul Lublin, cheia pozițiilor Ivangorod, Varșovia și Brest-Litovsk e aspru bombardată de armata lui Dankl. Dealtmitrelea alte schimbări nu s'au ivit pe câmpul de operații dela nord-ost. Trupele noastre au evacuat (părăsit) Lembergul în liniște, în ciuda tuturor măsurilor drastice luate de dușman.

Vase engleze scufundate.

Berlin, 7 Septembrie. Foia „Lokalanzeiger“ din Berlin anunță din Rotterdam (oraș în Holanda țară aflătoare în vecinătatea Belgiei): Treisute de mile dela coasta engleză două vase engleze s'au lovit de mi-

ne și s'au scufundat. Echipagiul (soldați marinari și personalul de serviciu) s'a înecat. Unul din aceste vase este canoniera „Speedy“.

Gazetei „Pester Lloyd“ din Budapesta i-se comunică din Atena (capitala Greciei):

Se susține că crucișătorul englez „Warrior“ a căzut jertfă unei mine austriace în marea adriatică la coasta muntegrină. Numeroase bărci de salvare (scăpare) sau găsit. Deasemenea au fost aruncate cadavre de marinari englezi pe coasta muntegreană.

Pregătiri pentru apărarea Parisului.

Paris, 7 Septembrie. Se continuă cu înfrigurare pregătirile pentru apărarea Capitalei. Pădurea dela Bologne e ca și rasă de pe fața pământului. Toate drumurile, cari duc înspre Paris sunt baricadate. Voluntarii sosesc cu dușumul la Paris. Eri n'au înaintat trupele germane de loc.

Orașul francez Lille plătește 200 milioane de franci despăgubire

Berlin, 7 Septembrie. Orașul Lille i-și cerut să plătească Germanilor o contribuție despăgubire de două sute de milioane de franci.

Perderile Englezilor.

Londra, 7 Septembrie. Generalul French dă un comunicat, din care reiese, că situația nu s'a schimbat pe câmpul de luptă. Aliații își susțin încă pozițiile. Germanii asediază (încunjuară) Tremonde-ul, în care sunt și trupe englezești. Englezii, cari până aci susținuseră, că au pierdut numai 4000 de soldați, au dat un comunicat oficial, prin care recunosc, că pierderile armatei engleze sunt zece mii de oameni.

O nouă izbândă a armatei generalului Dankl.

Budapesta, 7 Septembrie. Din cartierul general de războiu vine următoarea știre: În contra armatei lui Dankl dușmanul a trimis cu trenul numeroase trupe, cari să atace trupele noastre. Afară de luptele, despre cari s'a raportat și pe cari Dankl le-a purtat cu noile trupe rusești, se mai comunică, că trupa noastră de sub conducerea generalului Kestranek a respins pe Ruși după o luptă sângeroasă și a făcut din nou 600 prizonieri Ruși. De altcun, după cât se știe până acum, pe ambii câmpuri de războiu domnește liniște. Generalul Höfer, locșitorul ștabului general.

Ce se petrece în Franța.

Paris, 7 Septembrie. Guvernul a dispus începerea instrucției celor obligați a se prezenta la serviciul de arme în 1914, pentru ca acest contingent să poată fi mobilizat. În locul acestui contingent va fi chemat la serviciu contingentul de recruți al anului 1915, cari vor fi deasemenea instruiți în timp scurt.

Starea în Belgia.

Ostente 7 Septembrie. Pionierii belgieni au pus sub apă o parte a țării, cu deosebire ținutul Mechal.

Berlin, 7 Septembrie. Belgienii au evacuat (părăsit) orașul Termonda, care a fost asediat (încunjurat) de trupele germane.

Berlin, 7 Septembrie. În Liege se simte lipsa de alimente. Aeroplane dușmane au aruncat bombe asupra orașului, cari au produs însă numai pagube materiale.

Köln, 7 Septembrie. Cunoscutul aviator francez Pegoud a sburat spre Bruxela. Ajuns

deasupra teritorului belgian a aruncat foi volante, în cari se comunică poporației, ca să fie cu răbdare, căci nu peste mult armatele franceze îi vor libera.

Știri diferite.

Rotterdam, 7 Septembrie. După informațiunile unora din ziare, Anglia a cumpărat o parte însemnată a flotei portučeze. Vapoarele cumpărate sunt 1 vas pancerat, 11 canoierie și 5 torpiloare.

Londra, 7 Septembrie. Vaporul Rino al societății de navigațiune Wilson s'a lovit de o mină. Vaporul s'a scufundat imediat. Echipagiul și călătorii, afară de 20 Ruși refugiați din Paris, au fost salvați.

Roma 7 Septembrie. Biroul ungar de corespondență comunică: Generalul sârb Iankovics, însoțit de doi ofițeri superiori sârbi, a plecat în Muntenegru, pentru a conduce operațiunile militare ale Muntenegrinilor.

Marți și Mercuri.

Nimicirea unei trupe sârbești.

Agram, 8 Septembrie. Biroul de presă al guvernului croat a publicat următorul comunicat oficial: Ieri a fost nimicită divizia sârbească a Timocului. Armata Sârbilor voia să treacă Sava la Mitrovița, unde a fost atacată de trupele austro-ungare. Toți, cari n'au căzut, au fost făcuți prizonieri. Până acum sunt prinși 5000 pe inși, iar mult material de războiu a fost cuprins de armata noastră.

Frank, general de infanterie.

Budapesta, 8 Septembrie. Comanda militară a dat ieri în 7 Septembrie n. următorul comunicat: Imi produce o deosebită plăcere a face cunoscut, că 4000 de inși din armata sârbească au fost făcuți prizonieri, când au încercat să treacă pe teritoriul nostru pe la Mitrovița (na chiar departe de Sebaj). Din partea bravelor noastre trupe a fost cuprins mai mult material de războiu. Aceasta e de a se aduce îndată la cunoștința tuturor trupelor.

Arhiducele Friedrich, general de infanterie.

Neu rai tatea Italiei

Roma, 8 Septembrie. Un consiliu de ministri, care s'a ținut aci, a hotărât ca Italia să păstreze și pe mai departe neutralitatea.

Trupe asiatice în Franța.

Roma, 8 Septembrie. Ziarul „Stampa“ aduce știrea, că în Marseille (port de mare francez) au debarcat (s'au dat jos) 30 mii de inși trupe Hindu.

Consiliu de ministri în Viena

Viena, 8 Septembrie. Ieri la ameazi s'a ținut în Viena, sub prezidenția ministrul de externe Berchtold, o însemnată conferință, la care au luat parte ministrul-președinte Tisa, Stürgk, Bilinski, Krobotin, Georgi, Hazai și admirarul Kailer.

Fortăreața Maubeuge a căzut.

Berlin, 8 Septembrie. Din cartierul general se vestește: Maubeuge s'a predat ieri. Au fost făcuți prizonieri 40 mii de Francezi, între cari și 4 generali, iar 400 de tunuri și mult material de războiu a căzut în mâinile noastre.

În Galiția se dau noi lupte.

Viena, 9 Septembrie. Oficios se comunică, că împrejurul Orașului Lemberg s'a început o nouă luptă.

Țarul Rusiei către Regele Carol

București, 8 Septembrie. Prințul Nicolae al Greciei, care s'a întors zilele acestea din Petersburg, a predat Regelui Carol la Sinaia o scrisoare, ca i-a adus-o delă Țarul Rusiei.

Japonia către Franța.

Budapesta, 9 Sept. „Pester Lloyd“ aduce știrea: Japonia a făcut cunoscut guvernului francez, că e hotărât a-i pune la dispoziție o jumătate de milion soldați, dar în schimb Franța să-i lase orașele Tonking și Annam (din coloniile Franceze).

Parisul va fi apărat până la extrem.

Rotterdam, 9 Septembrie. Generalul Gallieni a adresat un manifest către locuitorii Parisului, prin care le face cunoscut, că guvernul a părăsit orașul, și el Gallieni a primit ordin să apere Parisul. Acest ordin o să-l împlinească până la extrem (cât va putea de mult).

Orașele franceze plătesc contribuțiune de război.

Berlin, 9 Septembrie. După cum se spune, Germanii au cerut mai multor orașe franceze despăgubire de război și anume: Orașului Lille 7 milioane. Amens trei pătrare de milion, Lens trei pătrare de milion, și Armentiere o jumătate de milion.

Știri și telegrame**sosite până Joi seara la încheierea foii.****Sta ca Maicstășil Sale.**

Budapesta, 10 Septembrie. „Pester Lloyd“ primește din Viena următoarea știre: Maicstărea Sa se află bine. Vestile foilor dușmane, cari scrie despre oboseala și deprimarea Maicstășii Sale, sunt scornituri urite și neadevărate.

Generalul Franz Paukert mort.

Taplosüly-Taplosap, 10 Septembrie. Generalul de divizie Franz Paukert, care înainte de război era în Sibiu, a trecut pe aici cu servitorul său. Inainte de Plecare trenului Paukert a mers pe peronul gării, de unde nu s'a mai întors. Numai după plecarea trenului din stație a fost aflat întreșini trupul disformat al generalului. S'a îndrodus cercetare.

Germanii atacă întăriturile Parisului.

Budapesta, 10 Septembrie. Foaia „Az Est“ aduce știrea, că Germanii au început atacul unor forturi din jurul Parisului.

Franța plănuește noui înă mări.

Roma, 10 Septembrie. Aici a sosit următoarea știre, care s'a făcut oficios cunoscută în Bordeaux: In consiliul de miniștri, care s'a ținut ieri, ministrul de război, Millerand a prezentat președintelui Poincare o ordinațiune spre subscriere. Pe baza acestei ordinațiuni, toți aceia, cari au scăpat odată de miliție, vor trebui să se supună unei noi vizite medicale. Aceia, cari în urma noiei vizite, vor fi aflați de buni, au să între îndată sub arme. Aceia, cari nu se prezentă la cercetarea medicală, vor fi socotiți ca fiind buni pentru armată.

Papa pentru pace

Roma, 10 Septembrie. Noul alesul Papa Benedic al XV-lea are de gând să dea o enciclică (circulară), prin care să se întrepună pentru încheierea păcii generale.

Neutralitatea României.

Profesorul universitar și fost ministru român **Constantin Disescu**, a publicat un interesant articol în legătură cu neutralitatea României. In cele următoare dăm și noi unele părți din acel articol, în care se face și istoricul cum s'a pus la cale Tripla-Alianța, despre care în timpul din urmă atât de mult s'a vorbit. Iată ce zice profesorul universitar Disescu, în articolul sus-pomenit și publicat în ziarul „La Roumanie“:

Ideea Triplei-Alianțe (Alianța între Germania, Austro-Ungaria și Italia) s'a pre-gzentat spiritului cancelarului Bismarck în anul 1875.

In ce împrejurări?

In ziua încheierii păcii cu Franța, în 1871 (după războiul franco-german) împăratul Wilhelm de atunci înștiință despre pace pe țarul Alexandru al II-lea al Rusiei, printr'o scrisoare, în care, la urmă, îi mulțamea, spunând că Prusia (țara cea mai mare din împărăția germană de azi) n'o să uite niciodată ce datorește țarului, fiindcă el a împiedecat ca războiul să ia întinderi mai mari. Această scrisoare era semnată: „Pe veci al Dumnitale recunoscător, Wilhelm“.

Dar, ca toate lucrurile omenesti, recunoștința e șubredă, de puțină durată: uneori, ea apasă ca o povară. Imprejurările se schimba și cu ele și voința noastră.

După sfârșitul războiului dela 1870, Franța se reculege; ea devine mai bogată, se organizează militărește și vorbește de revanșa (de răzbunare): ea vrea să reia Alsacia și Lorena (aceste două provincii franceze, alipite la Germania după războiul din 1870-71, au fost mereu, de atunci încoace mărul de ceartă între Franța și Germania). In acelaș timp, se produce răceala între Rusia și Germania: Tratatul dela San-Stefano cade în fața congresului din Berlin.

Germania vrea să-și asigure prietenia Austro-Ungariei pentru cazul când Rusia ar sprijini, ar ajuta Franța. Politica aceasta constă în a slabi Rusia în țările balcanice, înlocuind trecerea Rusiei în Balcani cu atotputernicia Austro-Ungariei. Imprejurările se provoacă, dacă nu vin singure.

In 1875, o răscoală a izbucnit în Herțegovina, pentru a ajunge la autonomie, nu pentru a schimbă stăpânul. S'a luat act și în 1878, la Berlin, s'a înscris această clauză (observare) neașteptată, al cărei cuprins este: „Provinciile Bosnia și Herțegovina vor fi ocupate și administrate de Austro-Ungaria. Eră ocuparea vremelnică, ce trebuia să se facă înainte de adevărata alipire a Herțegovinei la monarhie. — Și iată cum s'a legat și s'a întreținut prietenia Germaniei cu Austro-Ungaria.

Aceleaș mijloace fură încercate și cu Italia, dar aceasta nu le dete ascultare și n'a voit să trateze despre oferirea Tunisiei....

Termenul discuției fiind astfel pregătit, când prințul de Bismarck propuse Austro-Ungariei tratatul de alianță, întimpină, în parte, o bună primire. Zic în parte, fiindcă cerea o alianță atât ofensivă (pentru cazul de atacare) cât și defensivă (pentru cazul de apărare). Dar cu toate stăruințele lui Bismarck, Andrassy consimți numai la o alianță defensivă, amenințând chiar cu dimisia sa. Tratatul fu semnat la Viena în anul 1879 și dat publicității în Februarie 1888.

Avem alte motive să credem că această alianță eră numai defensivă. Mai întâi se spune în introducerea tratatului, că e defensiv și chiar prințul de Bismarck, la tribuna parlamentului și în presă, a făcut mereu aceeaș declarație. „Ne temem de Dumnezeu și de nimic altceva, a spus dânsul într'unul din discursurile sale, și această teamă ne face să iubim pe Dumnezeu și să cultivăm pacea“.

Dupăce ai ncheiat alianța cu Austro-Ungaria, foarte obligată prin tratatul dela Berlin, cancelarul de fier (Bismarck) își aruncă ochii spre Italia. Foarte prevăzător el se bizuie pe resentimente. Propune Italiei aceeaș alianță — firește numai defensivă, pentruca să nu jignească sentimentele Italiei față de Franța.

Italia o semnează în 1882. Nici vorbă că alianța păstrează caracterul ei defensiv. Crispi (ministrul italian) eră un mare contrar al tratatului de alianță; totuși, când Depretis îi propuse ministerul, nu voi să între decât dupăce va fi văzut tratatul. Socotindu-l defensiv, nu ofensiv, ne zise Crispi, fui pe deplin satisfăcut și-l primi....

Mi se pare, că e hotărât și lămurit dovedit, că tratatul Triplei-Alianțe, pe care noi (România) l'am semnat — dar ținut secret — neîndoios că nu ne leagă.

Dar, după părerea mea, e un alt motiv, care ne oprește să intrăm în războiu alături de Austro-Ungaria și de Germania. E ceea ce numim noi în drept o imposibilitate juridică. (de neputință după lege).

Când o alianță e încheiată între mai multe state și când unul din semnatari e în războiu cu alții sau rămâne neutru, celelalte state (sau unul din acestea) au dreptul să considere contractul ca rupt.

In adevăr, împlinirea celor spuse în tratat, între astfel de împrejurări, ar putea să fie o vătămare a zisului tratat, chiar față de excontractantul (celee nu-l mai ține). Astfel, in cazul de față, Italia declarându-se neutră, noi nu mai putem fi legați prin tratat — și n'am putea fi chiar dacă contractul ar fi ofensiv — căci cauza care privește orice tratat și orice declarație internațională, este operantă in drept: tratatul e rupt. Iar dacă Austro-Ungaria și Germania continuă să meargă împreună, cauza e că așa vor ele, fiindcă s'au înțeles să transforme o pace inarmată într'un războiu, declarat de aceste două imperii Serbiei și Rusiei.

Să presupunem că Italia iese din neutralitate și intră în războiu cu Austro-Ungaria. Dacă tratatul ne-ar obliga, cu cine ar fi România? Cu Italia sau cu Austro-Ungaria? căci amândouă sunt aliatele noastre. După litera tratatului, dacă acest tratat există, și cu una și cu alta.

Aceasta fiind situația, după declarația de neutralitate a Italiei, noi avem libertatea noastră de mișcare, putem să rămănes neutri, dacă voim, ca dreptul de a ieși din această neutralitate când ar cere o nouă stare.

Și pentru a încunjură orice neînțelegeri, și a nu merge în necunoscut, mi se pare că într'o stare ca aceea de acum, ar trebui să pornim consfătuiri cu Italia pentru a ne înțelege limpede, în urma încetării tratatului (contractului) Triplei-Alianțe.

Cazul s'a prezentat până acum de mai multeori. Așa în 1870, Rusia în înțelegere cu Prusia, s'au desfăcut de unele obligațiuni ale tratatului de la Paris din 1856 și ale convenției ruso-turce din acelaș an, a-

mintind fapte noi în legătură cu acelaș tratat, mai ales în ce privea condiția principatelor românești.

O întrebare se pune: care e atitudinea (ținută) noastră?

Aud rostindu-se cuvintele: neutralitate; — neutralitate definitivă, dar nu eternă (nu pentru totdeauna); — neutralitate de fapt (ca și când n'ar fi și de drept); neutralitate expectantă (în așteptare); — expectativă. Am citit de curând în „La Politique“ (foaie scrisă în franțuzeste a partidului conservator-democrat din România) un articol intitulat: „Să nu ne încredem“, care sfârșie cu aceste cuvinte: „Numai partidul democrat e pentru neutralitate“.

Aici e o confuzie (o neînțelegere) la mijloc, datorită faptului, că guvernul n'a făcut o declarație formală, care, firește, nu eră obligatorie în drept, dar este în practica internațională.

Când două sau mai multe state sunt beligerante (se luptă), un al treilea stat nu poate fi decât beligerant — în mod principal ori pe lângă el — sau neutru.

Altă situație și alta ținuta nu e de luat.

Expectativa (în așteptare) armată sau nearmată poate fi un expedient (lucru hotărât deocamdată) dar sa se știe că acest expedient nu înșală pe nimeni, căci ori când dai de un altul mai iscusit ca tine.

Neutralitatea odata hotărâta, putem să ieșim din ea?

Desigur ca da, de îndată ce fapte noi ne-ar arăta trebuința.

Amintesc, ca pildă, ieșirea din neutralitate a unuia din statele cari acuma sunt neutre, ca Italia sau Bulgaria, sau oricare alt fapt ce l-ar aduce viitorul și care e greu de prevăzut sau de formulat (arătat).

Știri diferite.

Din Albania. Principele de Wied a părăsit Durazo, capitala Albaniei, intrând în armata germană din Postdam (lângă Berlin), spre a merge în războiu. Acum vestește o telegramă din Durazo, că răscolții au intrat în oraș. Pe conac (palat) s'a pus un steag turcesc. Conacul a fost închis până la sosirea unui alt principe, — după-cum au declarat unii dintre albanezi.

O învoială între Marile Puteri din Tripla-Înțelegere. După-cum se vestește, Anglia, Franța și Rusia au făcut laolaltă o învoială, prin care ele se obligă, că vor încheia pacea cu dușmanul lor numai toate împreună deodată. Această declarație a fost făcută la Londra și subscrisă de miniștrii Grey (pentru Anglia), Cambon (Franța) și Benkendorf (Rusia).

Intărirea Carpaților. Biroul telegrafic ungar a comunicat zilele acestea următoarele: Un ofițer înalt din cartierul (lagărul) presei a declarat, că întărirea Carpaților este sfârșită, astfel că din partea aceasta nu ne poate amenința nici o surprindere.

Abonați „Foaia Poporului“. În aceste zile, când atâtea frământări se petrec în lume, ar fi cu cale, ca fiecare Român să cetească o foaie. De aceea îndemnăm pe oamenii noștri, să intre cât mai mulți în șirul abonaților noștri. Foaia se poate lua cu începutul la orice lună și costă pe o jumătate de an 2 coroane 20 bani, iar pe un an 4 cor. 40 bani.

Pregătiri pentru încunîurarea Parisului.

Trupele germane se luptă mereu și fac pregătiri pentru a înainta și încunîjura Parisul, care e oraș întărit. Guvernul francez și cu președintele Franței, Poincaré, pentru a scăpa de orice primejdie, s'au socotit să părăsească capitala Paris, mutându-se în orașul Bordeaux, unde au plecat Joi noaptea spre Vineri în sptămâna trecută. Mulțime mare dintre locuitorii Parisului încă au părăsit orașul, plecând prin toate părțile țării. În capitala Franței au mai rămas numai populația mai săracă. Pentru aceasta guvernul francez, înainte de plecare, a luat măsuri ca ca locuitorii ce rămân în oraș să aibă de-ale măn-cării. Iar președintele Poincaré a adresat țării, din prilejul plecării guvernului francez la Bordeaux, următorul comunicat:

Francezi! De mai multe săptămâni stau trupele noastre viteze în luptă înverșunată cu armata dușmanului: Vitejia soldaților noștri li-a câștigat pe mai multe locuri favoruri însemnate. Dar înaintarea trupelor germane la nord ne silește să ne retragem. Situația aceasta impune presidentului republicii și guvernului o dureroasă hotărâre. Pentru a veghea asupra binelui naștunii, puterea publică are datorința a se depărta pe o vreme oarecare din orașul Paris. Dar distinsul comandant suprem al armatei franceze va apăra cu energie și entuziasm capitala și populațiunea ei patriotică în contra invasiunii dușmanului. Totodată însă trebuie să se continue războiul pe celelalte teritorii ale țării.

Fără legare de pace și fără întrerupere, fără amânare și fără slăbire, se continua lupta sfântă pentru onoarea naștunii și pentru repararea dreptului vătămat. Nici una dintre armatele noastre nu se află în disordine. Dacă unele din ele au suferit înfrângeri foarte însemnate, golurile au fost astupate fără amânare din partea rezervelor și apelul adresat color obligați asigură noue mijloace de ajutor, în soldați ei în energii.

A rezista și a lupta! Aceasta se fie gândul acmatelor aliate: franceze, engleze, ruse și belgiene. A rezista (a se împotrivi) și a lupta pe când pe mare Englezii ne ajută a via legăturile dușmanului nostru cu lumea. A rezista și a lupta, pe când Rușii merg neîntrerupt înainte, pentru a îndrepta spre inima imperiului german lovitura dezastoroasă (hotărâtoare). Guvernul republicii e dator să facă aceasta rezistență (împotrivire). Pretutindena se vor ridica Francezii pentru a-și apăra independența (neatârănarea), dar pentru a putea da acestei groaznice lupte întreaga sa putere și întregul său sprijin stăruitor, o neapărat de lipsă ca guvernul să-și păstreze libertatea în pornirile sale.

La dorința autorităților militare guvernul își mută deci reședința la un loc al țării, de unde poate rămânea în continuă legătură cu țara întreagă. Provoacă pe membrii parlamentului a nu rămânea prea departe de el, pentruca în fața dușmanului să poată forma legătura unității naționale cu guvernul și cu colegii lor. Guvernul nu părăsește Parisul fără a fi asigurat înăi cu toate mijloacele cari i-au stat la dispoziție apărarea orașului și a întăriturilor sale. Știa că nu e necesar să recomande admirabilei populațiuni parisiene, ca să fie hotărâtă și cu sânge rece. Poporațiunea arată zilnic, că e la înălțimea importanței ei chemări.

Francezi! Să ne arătăm toți voinici de aceste împrejurări tragice. În cele din urmă vom stoarce învingerea. O vom stoarce din neobosita noastră voință, prin rezistență și înocăpănare. O națiune, care nu vrea să apună, și care pentru a trăi, nu se spărie, nici de suferințe, nici de jertfe: e sigură de învingere“.

Cât au costat războaiele mai din urmă.

Războaiele din timpurile trecute par o jucărie față de luptele uriașe cari egudue de prezent Europa.

Cu armatele grozav de mari s'au urcat foarte tare și cheltuelile de războiu.

Astfel Anglia în timpul revoluțiunii franceze și a primului imperiu a cheltuit 26 milioane franci. Rusia a cheltuit dela 1812 până la 1815 peste 311 milioane franci. Dintre acestea, 71 mil. au fost solda. Cheltuelile pentru transportul trupelor pe vremea aceea nu jucau încă nici un rol și pentru întreținerea trupelor nu s'au cheltuit decât 12 milioane

Soldatul rechizona (luă) aceea de ce avea trebuință, fără să plătească. Du totul altă sumă arată războiul Crimeei. În acesta, Rusia a cheltuit 4 miliarde de franci iar aliații au impus țării lor o datoree de 4½ miliarde. Din aceste a revenit (s'au dat) Angliei 1855 și Franței 1660 milioane. Cu mult mai puțin a costat războiul dela 1859, în care ce drept s'au luptat armate mai mari ca în războiul Crimeei, dar transportul trupelor forțelor apusene n'a constat nimic.

Unul dintre cele mai costisitoare războaie din veacul trecut a fost războiul american, care a costat 25 miliarde; această sumă arată numai cheltueli de războiu directe, cari erau neapărat trebuințioase pentru solda și întreținerea trupelor. Pagubele economice pe cari le-a avut America de nord au fost de peste 50 miliarde.

Războiul danez dela 1864, fiind de scurtă durată a costat vre o 180 milioane franci; tot cam atât i a costat pe prusieni și austriaci aliați.

După războiul franco-german, Germania și-a acoperit cheltuelile din cele 5 miliarde luate dela francezi. Tânăra republică franceză a plătit afară de această sumă încă 628 milioane cheltueli de ocupațiune, și orașele mai mari, în frunte cu Parisul au mai plătit 251 milioane contribuțiune (taxe) pentru trupele germane. Germania și Franța au cheltuit la un loc 12,267 milioane de franci. Socotind pagubele economice, tot la atâtea, rezulta o cheltuelă totală de 25 miliarde de franci.

Ultimul război al veacului trecut, româno-ruso ture a costat pe ruși 1074 milioane de ruble

Ce mărfuri exportează România?

Numai de acelea, din cari sunt în belșug!

Trăind în vecinătate cu Regatul Român dela noi se trimit o seamă de mărfuri în România, iar de acolo vin în Ungaria alte mărfuri. Acum, de când cu începerea războiului, mai toate statele au oprit exportul (trimiterea de mărfuri) afară din țara proprie. Intre astfel de împrejurari, credem, că nu e fără interes a spune. Ce mărfuri mai exportează România, dat fiind, că în anii din urmă noi am adus mult cucuruz și grâu din România. Iată ce scrie în această privință ziarul „Viitorul“ din București:

În afară de telegramele din străinătate, asupra mersului războiului european și a părerilor mai mult sau mai puțin la loc, cu cari sunt însoțit — unele din ziarele noastre duc lipsă de știri privitoare la viața noastră din lăuntrul țării.

Viața politică fiind cu totul ridicată, în grava stare de astăzi, este de înțeles, că se dă mai multă atențiune chestiunilor cu caracter economic. Prin însăși natura lor însă eceste, chestiuni sunt foarte complicate și cer o anumită pregătire.

Iată, de pildă, chestiunea exportului nostru; ea este discutată de unele ziare fără adevărată cunoștință. Se invinuește de pildă, guvernului, că îngăduie exportul unor anumite articole (mărfuri), făcându-se în această privință învinuiri cu totul neîntemeiate.

Am arătat până acum în amănunte cum stă chestiunea exportului petrolului, care n'a fost oprit de consiliul de miniștri, aceasta în interesul economiei noastre naționale.

Cam același lucru se poate spune, în general, și despre alte articole, despre a căror exportare se publică din când în când știri prin unele ziare ca și cum ar fi vorba de știri „de senzație“.

Nimic mai la loc și mai în conformitate cu interesele generale economice ale țării, decât exportul acelor articole, pe care pe de o parte le avem din belșug în țară, iar pe de alta nu sunt prevăzute printre articolele a căror vânzare, dreptul internațional o scotește drept o călcare a neutralității.

Avem în țară, — după ce s'au făcut cele mai serioase și prevăzătoare socoteli asupra la ceea ce ne trece nouă — un surplus (mai mult) de anumite mărfuri: petrol, grâu, cucuruz din recolta trecută (din anul trecut), făina etc. Dacă consiliul de miniștri nu a oprit exportul acestor articole a făcut-o totuși pentru a nu oprit cu desvădit viața noastră economică.

Avem deci de vânzare anumite mărfuri pentru orice, însă nici un fel de preferință (fără nici o păcănele) și averul care intră în țară în schimbul lor, este chemat să ușureze în mare măsură urmările crizei financiare, de care pe de altă parte, toată lumea se plânge cu drept cuvânt.

Așa se spune și se discută în mod serios chestiunea exportului nostru, — nu cu comentarii nepotrivite și cu lipsa cunoașterii stărilor fundamentale, care constituie această problemă.

Știrile Săptămânii.

Sibiu, 10 Septembrie n.

Sosesc mereu răniții...

Din zilele prime ale acestei luni sosesc mereu mai mulți sau mai puțini răniți de pe câmpul de război. Sunt tot luptători viteji, cari au dat navală asupra dușmanului dela nord. A vorbi cu acești voinici e ceva foarte interesant. Fiecare dintre ei știe să spună atâtea amănute interesante din cele văzute și auzite...

Până acum avem în Sibiu mult peste 1000 de răniți de pe la toate trupele: infanteriști, honvezi, tunari, husari, vânători etc. Intre ei sunt feciori de prin toate părțile și tot felul de națiuni: români, apoi nemți, maghiari, croați, sârbi, slovaci etc.

Pentru petrecerea timpului mai ușor, le-am trimis gratuit feciorilor noștri o seamă de exemplare din „Foaia Poporului“. Dar nu știm încă pe unde sunt toate spitalele private. De aceea observăm, că dacă pe undeva nu s'ar afla foaia, să ni-se aducă la cunoștință și vom trimite cu plăcere la fiecare spital câteva exemplare gratuit, fiindcă știm, că iubiții noștri feciori atât de mult întrebă de „foaia noastră, a poporului“.

† Calacteon Sagău. Înregistrăm cu adevărată părere de rău trista știre, care ni se comunică, cum că asesorul consistorial din Sibiu, Calacteon Sagău, fost deputat sinodal și congrsal etc., după lungi și grele suferințe a adormit în Dom-

nul, în comuna Murăș-Cuieșd. Joi, în 3 Septembrie n. în etate de 71 ani, și a fost înmormântat Duminecă, săzându-i-se sicrii cu rămășițele pământești în cripta familiară din comuna numită, lângă soția sa, care nu cu mult mai înainte se mutase la cele eterne. În decedatul biserica noastră perde pe unul dintre cei mai buni fii ai săi, iar neamul un luptător devotat din toată inima binelui și fericirii poporului nostru. Dragostea sa față de biserică și-a arătat-o defunctul și prin faptul, că împreună cu soția sa, un suflet asemenea superior și nobil, întreaga avere comună au testat-o, după cum suntem informați, bisericii, pentru scopuri culturale și de binefacere. La înmormântare a mult regretatului asesor a participat multă lume, dându-i astfel meritele onoruri din urmă. Aluț fenebru s'a dat din partea familiei și din partea direcțiunii institutului de credit și economii „Mureșana“, al cărui president fusese defunctul. Fie-i odihna lină și memoria binecuvântată! „Tel. Rom.“

Dăruți gazete, reviste și cărți pentru răniți! Crucea Roșie intenționează a distruge militarii răniți din Sibiu prin material de citire. La portarul hotelului „Boulevard“ și „Împăratul Romanilor“ sa pot depune gazete și reviste într'un cos. Locuitorii orașului nostru sunt rugați a contribui cu gazete și reviste citite în aceste cosuri, iar cărțile sunt a se duce în biroul de informații al Crucii Roșii din strada Bruckenthal Nr. 18. Se pot da și cărți și gazete în toate trei limbile.

Biroul de informații al Crucii Roșii din Sibiu aduce la cunoștință, că din 9 Septembrie n. a. e. da informații despre toți militarii răniți și adapostiti aici în Sibiu. Informațiile verbale se dau în orice zi dimineața dela 10-12 ore în biroul de informații a Crucii Roșii din strada Bruckenthal Nr. 18. Informațiile în scris ori telegrafice sunt a se adresa biroului de informații susnumit, cu indicarea numelui, locuinței, despărțământul trupei a celui ranit, precum și adresa detaliată a întrebătorului. La întrebările în scris și telegrafice, este a se adăuga răspunsul platit.

Bastoane pentru răniți. Crucea Roșie se roagă de bastoane folosite și trainice pentru militarii răniți, cărora le face greutate a umbla fără aprijin. Cine dispune de astfel de bastoane și dorește să facă răniților un bine, este rugat a le duce în biroul de informații a Crucii Roșii în Sibiu, strada Bruckenthal Nr. 18, între orele 10-12 a. m.

540 de prizonieri ruși în Budapesta. Duminecă în 6 Septembrie au sosit în Budapesta 540 de prizonieri ruși, fiind excortați de jandarmia și cătanele austriace. În jurul gării din Budapesta să strânsese o mulțime de lume să-i vadă. Intre prizonierii ruși au fost și mulți ofițeri, cari au luat parte la crâncenele lupte. În gară acești prizonieri au primit cina, dar cei mai mulți nici n'au vrut să se atingă de ea. O parte dintre prizonieri au fost transportați la Estergom.

Colonel decorat pentru vitejie. Gazeta ungurească din Budapesta „Budapești Tudosito“ aduce știrea că Majestatea Sa Împăratul și regele nostru, printr'un ordin preînalt a decorat pe colonelul (obășterul) *Ladislau Iány* cu ordinul Coroana de fier clasa a III-a pentru vitejie. Colonelul *Ladislau Iány* ca comandant al brigadei 24 de cavalerie honvezească a dat dovezi de o rară vitejie și de un curaj umitor într'una din luptele cu rușii, iar călsreții lui, însuflețiți de curajul comandantului, au pornit pe moarte și pe viața contra Rușilor, pe cari i-au alungat din întăriturile lor.

ECONOMIE

Starea agricolă în România.

— După datele oficiale ale ministerului de agricultură. —

Ziarul „Viitorul“ dela 20 August st. v. publică următoarele amănunte asupra recoltelor în România din acest an:

După știrile primite prin diferitele localități din țară, ministerul de agricultură a întocmit starea generală agricolă a țării până la sfârșitul lunii Iulie 1914. Iată cum este această situație.

Marele număr de ploii căzute în timpul primăverii și într'o bună parte din vară au cauzat foarte mult rău agriculturii, împiedicând recoltatul și treeratul cerealelor. În schimb însă ploile au făcut mult bine porumburilor, fânășelor și sămănăturilor făcute târziu, Timpul frumos din ultimele zile a lunii Iulie, a fost prielnic agriculturii și terminării tuturor lucrurilor agricole.

Secerișul a continuat pretutindeni în tot cursul lunii Iulie iar în a doua jumătate a acestei luni, în mare parte cerealele au fost treerate.

În partea de câmpie a Munteniei și în Dobrogea, treeratul s'a terminat, în Moldova însă, mai cu seamă în partea de sus mai continua încă treeratul grâului și al orzului.

Producțiunea grâului, secerei și chiar a orzului de toamnă este în general mijlocie și chiar sub mijlocie, iar pe atocuri chiar slabă, dând mai multe pao de cât boabe și având și foarte multe corpuri streine. În multe localități nu s'a putut obține nici sămânța necesară pentru sămănăturile de toamnă.

Grâul din cauza ruginii și a ruginii răcelei din perioada înfloririi, nu a înaintat în condițiuni bune iar multele ploii din timpul creșterii a făcut ca boabele să rămână ușoare și sbărcite. Pe atocuri, tot din cauza multor ploii, grâul a încolțit în snopi, contribuind și aceasta la scăderea calității și producțiunii.

Orzul de primăvară și cu deosebire orzul, au dat producțiuni frumoase și de bună calitate, de și chiar aceste produse au avut să sufere din cauza ploilor și mai cu seamă în locurile supuse inundațiilor.

În schimb însă ploile au făcut mult bine porumburilor, care se prezintă mai în toate localitățile foarte grumos, cu o vegetație foarte bucă atingând în multe locuități până la o înălțime de doi metri.

Cel semănat mai de timpuriu a înflorit în prima jumătate a lunii Iulie și a legat în condițiuni foarte bune. Față de timpul cald care ține în cursul lunii August, se speră pretutindeni într'o foarte bună calitate și abundență a porumbului.

În ceea ce privește celelalte producțiuni agricole, sfecelele de zăbat și de nutreț s'au dezvoltat foarte mult în mai toate localitățile și se așteaptă o producțiune frumoasă și abundență (bogată).

Fasolea s'a recoltat, dar a dat puțină producție fiind mănăată; de asemenea cartofii au avut mult să sufere și în multe calități n'au dat nici o producție. În general însă zarzavaturile au avut mult să sufere, din cauza ploilor multe și în special ceapa va da o producție foarte slabă atât în ceea ce privește calitatea cât și cantitatea ea.

Nr. 1711/1914 not. 1931

Publicațiune.

Casa cărcimei comunale provăzută cu licență pentru măsurarea beuturilor, a comunei Ludușor (comitatul Fogaras) și apartămintele aceleia, din 1 Octombrie 1914 începând, până în 31 Decembrie 1915 inclusive, se va esarânda pe calea licitațiunei publice, ce se va ținea în 30 Septembrie st. n. 1914, la 9 ore a. m. în cancelaria comunală din Ludușor.

Prețul strigării: 500 coroane, după care este să se depune vadiul de 20%, Co condițiunile detaliate se pot vedea ori și când la casa Comunală și la cancelaria notarului cercual.

Ludușor, în 8 Septembrie 1914.
Primăria comunală.

Copii în cost

să primească în familia micii, unde se dă la dirința decarua și privat. Tot acolo să pregătescă și succes și pentru examene suplimentare. Adresa respectivelor familii se poate afla la administrația acestei f.

Ludovic Ferencz

croitor de bărbați -
SIBIU, strada Cisnădiei Nr. 12
recomandă p. t. publicului
cele mai bune stoffe de
primăvară și vară în mare
asortiment.

Novitățile

desite chiar acum, pe neru haine
de bărbați.

indigene, din
care se execută după măsură cele
mai moderne vestimente precum:
jacketo, Jaquette și haine de
eston, cu prețuri foarte moderate.

Deosebită atențiune
merită nouăta de stoffe pentru
pantaloni și „Kamplari“, cari
sunt totdeauna în depozit bogat.

Asupra rezervelor
recomandate în sf. P. m. m. m. m. m.
și atrage o deosebită atențiune
la d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d.
și atrage o deosebită atențiune
la d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d.
și atrage o deosebită atențiune
la d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d. d.

Prima negușătorie mare
de vinuri

Ludwig Fronius

SIBIU, Pivnița „Mönchhof“

SPECIALITĂȚI:

Trică veritabilă, herbere
proprie și Romuri lamăra
Direct importate.

Fabrică de liche-
ruri și serbătorie
de rachuri
Mare negușătorie
de rachuri de
Drojdii, Trevere și
Prune

„Eroca albă și neagră din Laboratoriul Sijari în Sibiu“

cea mai bună și gustosă

Ca berea de
până în
este foarte
deosebită
și gustosă
și foarte
gustosă

MOBILIE mare și mică completă

EMIL PRUTUȘU

Fabrică de mobilă
SIBIU, NAGYSZENEI, str. nr. 12

Specialist în:
mobile de tot felul
pentru tineri nou că-
sătorii, mobilări de
hoteluri, vile, insti-
tute, cafenele și
restaurațiuni
Telefon Nr. 47
cu legătură la com. întreg



Atelier propriu de tanisari
Se lucrează după planuri

„Băutura lui Eber“

cea mai bună și cea mai nutritivă beutură
Se capătă peste tot locul. Atenție la vigneta!

Depozit principal la
M. Samuel Plubinstein
SIBIU.

Banca generală de asigurare mutuală „Transsylvania“

Asociație cu garanție limitată în Sibiu (Nagyszeben)
recomandă încheierea de
asigurări pe viață în cele mai culate condiții
de police (pentru învătători
confeșionali și crești români avânt și deosebite).

Ca speciale condiții deosebit de favorabile sunt de notat:

Asigurări mixte cu rebi. Micre
garanții de interes de

Asigurări simple și mixte cu
participare de 30% la câștig.

Asigurări mixte cu solvirea ne-
condiționat de două ori a capit.

Asigurări de foc deasemeni cu premii foarte
ieftine!

De la fondarea „Transylvaniei“, sau plătit prin acest institut:

Pagube de incendiu	K	5.755.858-27
Capitale asigurate pe viață		5.635.328-12
În total a fost la Transylv. asig. pe viață		12.067.702-
vanta la 31 Dec. 1913		144.436.368-
Capital de fondare și rezerve		2.696.458-

Informațiuni și proiecte să dau în orice moment grațuit
la Direcțiune și la toate agenturile.

Persoane pricepute la afaceri de asigurare (achizitori) cari au legături bune la oraș
și în provincie, să primească în serviciu totdeauna la cele mai favorabile condițiuni.

Material pentru edificat

Traverse - Papă de acoperit - Plăte de
izolat - Cement - Gips - Impletituri de
drot - Drot de îngrădit cu ghinpi - Imple-
tituri de trestie pentru stucatură - Scocuri
din fier covăcit și vărsate - Căhali etc. etc.

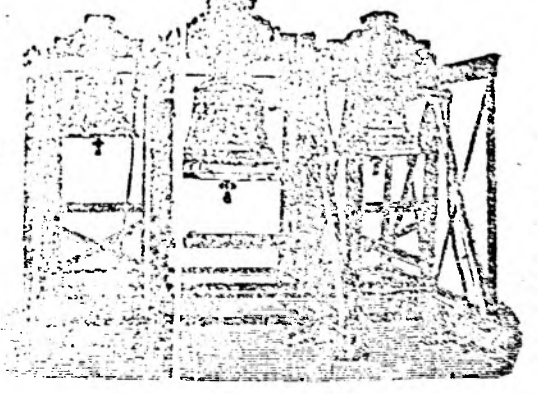
Carol F. Jickeli, Sibiu și Alba-Iulia

Urmasul lui WILHELM GOTTSCHLING IOAN SCHIES

Turnătorie de clopote, de armauri și recuzite pentru pompieri
Sibiu, Poschengasse Nr. 11 - Telefon Nr. 306

El out:
Str. Cisnădiei Nr. 39.
Telefon Nr. 288

Execută tot felul de că-
delnițe bisericesti, țesni-
ce, policeman, clo, ore
pentru școli și școli.
clopotele de cloce pen-
tru v. re, toate recuzite
pentru pompieri, ase ne-
mă și toate lucrările și
reparaturile ce se țin de
această branșă, pe lângă
școlile. Mă învoiesc și
la plătea în rate.



Clopote vechi le primesc în schimb